



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 5 grudnia 2016 r.

Poz. 6443

### UCHWAŁA NR XI/12/2016 RADY MIEJSKIEJ W BIERUNIU

z dnia 24 listopada 2016 r.

#### w sprawie zmian w Uchwale Nr XIII/4/2015 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 30 grudnia 2015 r. w sprawie budżetu miasta Bierunia na 2016 rok

Na podstawie art. 211, art. 235 i art. 236 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2013 r., poz. 885 z późn. zm.) oraz art. 18 ust. 2 pkt 4, art. 51, art. 54 i art. 58 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2016 r., poz. 446 z późn. zm.), na wniosek Burmistrza Miasta Bierunia,

#### RADA MIEJSKA W BIERUNIU uchwała:

**§ 1.** W uchwale Nr XIII/4/2015 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 30 grudnia 2015 r. w sprawie budżetu miasta Bierunia na 2016 rok, zmienia się Załącznik nr 1, tabelę nr 2 i nr 3 oraz wprowadza się następujące zmiany:

1. W § 1 zwiększa się dochody budżetu miasta na 2016 rok (tabela nr 1) o kwotę 4 611 983,39 zł, zgodnie z Załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały, w tym:

- 1) zwiększa się dochody bieżące (tabela nr 1) o kwotę 2 064 357,72 zł,
- 2) zwiększa się dochody majątkowe (tabela nr 1) o kwotę 2 547 625,67 zł

2. W § 2 zmniejsza się wydatki budżetu miasta na 2016 rok, łącznie o kwotę (-) 3 538 016,61 zł, w tym:

- 1) zmienia się wydatki bieżące (tabela nr 2), zgodnie z Załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały z czego:
  - a) zmniejsza się wydatki jednostek budżetowych o kwotę (-) 111 900,00 zł, w tym na:
    - zmniejsza wydatki związane z realizacją zadań statutowych o kwotę (-) 111 900,00 zł,
  - b) zwiększa się dotacje na zadania bieżące o kwotę 78 900,00 zł;
  - c) zwiększa się wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3, w części związanej z realizacją zadań jednostki samorządu terytorialnego o kwotę 33 000,00 zł;
- 2) zmniejsza się wydatki majątkowe, w tym inwestycje i zakupy inwestycyjne (tabela nr 3) o kwotę (-) 3 538 016,61 zł, zgodnie z Załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

3. Zmienia się treść § 4, który otrzymuje następujące brzmienie: "Ustalić deficyt budżetu miasta w kwocie (-) 1 538 289,17 zł, który zostanie pokryty "wolnymi środkami", jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, wynikająca z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 1 427 549,03 zł oraz pożyczką w kwocie 110 740,14 zł".

4. W § 5 zmniejsza się przychody budżetu miasta (tabela nr 8) o kwotę (-) 8 150 000,00 zł, zgodnie z Załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

5. Zmienia się treść § 6, który otrzymuje nowe brzmienie: "Ustalić limit zobowiązań z tytułu:

1. zaciąganych kredytów i pożyczek w wysokości 8 110 740,14 zł:

a) na sfinansowanie planowanego deficytu w wysokości 110 740,14 zł,

b) na sfinansowanie przejściowego deficytu w 2016 roku w wysokości 8.000.000,00 zł,"

6. W § 13 zmienia się dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych i dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych zmieniając Załącznik nr 1, którego ujednoliconą treść stanowi Załącznik nr 3 do niniejszej uchwały.

7. Zmienia się treść § 14, pkt 1, który otrzymuje następujące brzmienie: "Upoważnić Burmistrza Miasta Bierunia do:

1. Zaciągania kredytów i pożyczek określonych w pkt 1 § 6 do wysokości 8 110 740,14 zł".

**§ 2.** Wykonanie uchwały powierzyć Burmistrzowi Miasta Bierunia.

**§ 3.** Uchwała podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego i wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Miejskiej  
w Bieruniu

**Adam Rozmus**

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XI/12/2016  
Rady Miejskiej w Bieruniu  
z dnia 24 listopada 2016 r.

**ZMIANY DOCHODÓW BUDŻETOWYCH NA 2016 ROK**

Dział	Wyszczególnienie	Dochody ogółem	w tym:				
			Dochody bieżące	z czego:		Dochody majątkowe	z czego:
				dotacje i środki o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3			dotacje i środki o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3
1	2	3	4	5	6	7	
<b>600</b>	<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>-231 135,13</b>	<b>335 647,18</b>	<b>204 442,84</b>	<b>-566 782,31</b>	<b>0,00</b>	
	Grzywny i inne kary pieniężne od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	78 597,24	78 597,24	0,00	0,00	0,00	
	Wpływy z różnych dochodów	52 607,10	52 607,10	0,00	0,00	0,00	
	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin)	-1 384 711,00	0,00	0,00	-1 384 711,00	0,00	
	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów sklasyfikowanych w paragrafie 205	204 442,84	204 442,84	204 442,84	0,00	0,00	

	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów sklasyfikowanych w paragrafie 625	817 928,69	0,00	0,00	817 928,69	0,00
<b>700</b>	<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>	<b>830 349,35</b>	<b>28 800,00</b>	<b>0,00</b>	<b>801 549,35</b>	<b>0,00</b>
	Wpływy z opłat za trwałe zarząd, użytkowanie, służebności i użytkowanie wieczyste nieruchomości	28 800,00	28 800,00	0,00	0,00	0,00
	Wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości	801 549,35	0,00	0,00	801 549,35	0,00
<b>750</b>	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>3 274 964,84</b>	<b>206 225,84</b>	<b>-24 879,90</b>	<b>3 068 739,00</b>	<b>3 068 739,00</b>
	Pozostałe odsetki	120 000,00	120 000,00	0,00	0,00	0,00
	Wpływy z różnych dochodów	111 105,74	111 105,74	0,00	0,00	0,00
	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów sklasyfikowanych w paragrafie 205	-24 879,90	-24 879,90	-24 879,90	0,00	0,00
	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów sklasyfikowanych w paragrafie 625	3 068 739,00	0,00	0,00	3 068 739,00	3 068 739,00

<b>754</b>	<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPÓŻAROWA</b>	<b>24 974,40</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>24 974,40</b>	<b>0,00</b>
	Wpływy ze sprzedaży składników majątkowych	24 974,40	0,00	0,00	24 974,40	0,00
<b>756</b>	<b>DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDNOSTEK NIEPOSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI</b>	<b>1 380 000,00</b>	<b>1 380 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	Podatek od nieruchomości	1 380 000,00	1 380 000,00	0,00	0,00	0,00
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>110 684,70</b>	<b>110 684,70</b>	<b>110 684,70</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	110 684,70	110 684,70	110 684,70	0,00	0,00
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>3 000,00</b>	<b>3 000,00</b>	<b>3 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	Otrzymane spadki, zapisy i darowizny w postaci pieniężnej	3 000,00	3 000,00	3 000,00	0,00	0,00
<b>900</b>	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>-780 854,77</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-780 854,77</b>	<b>0,00</b>
	Dotacje otrzymane z państwowych funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych	-780 854,77	0,00	0,00	-780 854,77	0,00
	<b>Razem</b>	<b>4 611 983,39</b>	<b>2 064 357,72</b>	<b>293 247,64</b>	<b>2 547 625,67</b>	<b>3 068 739,00</b>

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr XI/12/2016  
Rady Miejskiej w Bieruniu  
z dnia 24 listopada 2016 r.

**ZMIANA WYDATKÓW BIEŻĄCYCH NA 2016 ROK**

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Kwota	w tym:				
				Wydatki jednostek budżetowych	z czego:		Dotacje na zadania bieżące	Wydatki bieżące na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust 2 i 3
					Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	Wydatki związane z realizacją zadań statutowych		
1	2	3	4	5	6	7	8	12
<b>600</b>		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>100 000,00</b>	<b>100 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>100 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	60016	Drogi publiczne gminne	50 000,00	50 000,00	0,00	50 000,00	0,00	0,00
	60017	Drogi wewnętrzne	50 000,00	50 000,00	0,00	50 000,00	0,00	0,00
<b>700</b>		<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>	<b>8 000,00</b>	<b>8 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>8 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	70095	Pozostała działalność	8 000,00	8 000,00	0,00	8 000,00	0,00	0,00
<b>710</b>		<b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>	<b>33 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>33 000,00</b>
	71004	Plany zagospodarowania przestrzennego, w tym:	33 000,00		0,00	0,00	0,00	33 000,00
	WPF	<i>Nowa jakość konsultacji społecznych planów zagospodarowania przestrzennego</i>	33 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	33 000,00
<b>801</b>		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>-54 000,00</b>	<b>-122 900,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-122 900,00</b>	<b>68 900,00</b>	<b>0,00</b>
	80104	Przedszkola	68 900,00	0,00	0,00	0,00	68 900,00	0,00
	80195	Pozostała działalność	-122 900,00	-122 900,00	0,00	-122 900,00	0,00	0,00
<b>852</b>		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>3 000,00</b>	<b>3 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>3 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	85228	Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	3 000,00	3 000,00	0,00	3 000,00	0,00	0,00
<b>900</b>		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>-100 000,00</b>	<b>-100 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-100 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	-100 000,00	-100 000,00	0,00	-100 000,00	0,00	0,00
<b>921</b>		<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>	<b>10 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>10 000,00</b>	<b>0,00</b>
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	10 000,00	0,00	0,00	0,00	10 000,00	0,00
<b>RAZEM WYDATKI BIEŻĄCE</b>			<b>0,00</b>	<b>-111 900,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-111 900,00</b>	<b>78 900,00</b>	<b>33 000,00</b>

Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr XI/12/2016  
Rady Miejskiej w Bieruniu  
z dnia 24 listopada 2016 r.

**ZMIANA WYDATKÓW MAJĄTKOWYCH NA 2016 ROK**

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Wydatki majątkowe	Inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym:	
					wydatki ze środków z budżetu UE i innych źródeł niepodl. zwrotowi	Zakup i objęcie akcji i udziałów
1	2	3	4	5	6	7
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>	<b>-2 238 016,61</b>	<b>-2 238 016,61</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>60016</b>	<b>Drogi publiczne gminne</b>	<b>-1 748 016,61</b>	<b>-1 748 016,61</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	-1 748 016,61	-1 748 016,61	0,00	0,00
	WPF	- "Przebudowa ciągu dróg gminnych w Bieruniu, ulic: Torowej, Barańcowej, Kocyndra i Baryki w zakresie nawierzchni jezdni, chodników, ścieżki rowerowej wraz z przebudową wlotów skrzyżowań tych dróg z drogami powiatowymi, ulicami: Bojszowską i Krakowską w Bieruniu"	-1 748 016,61	-1 748 016,61	0,00	0,00
	<b>60017</b>	<b>Drogi wewnętrzne</b>	<b>-490 000,00</b>	<b>-490 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	-490 000,00	-490 000,00	0,00	0,00
	WPF	Budowa drogi oraz infrastruktury towarzyszącej niezbędnej do skomunikowania terenów inwestycyjnych Gminy Bieruń	-490 000,00	-490 000,00	0,00	0,00
<b>900</b>		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISZA</b>	<b>-1 300 000,00</b>	<b>-1 300 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>90005</b>	<b>Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</b>	<b>-1 300 000,00</b>	<b>-1 300 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
		Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	-1 300 000,00	-1 300 000,00	0,00	<b>0,00</b>
	WPF	Program ograniczania emisji na terenie miasta Bierunia - etap VI - program pilotażowy KAWKA	-1 300 000,00	-1 300 000,00	0,00	0,00
<b>RAZEM WYDATKI MAJĄTKOWE</b>			<b>-3 538 016,61</b>	<b>-3 538 016,61</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

Załącznik Nr 4 do Uchwały Nr XI/12/2016  
Rady Miejskiej w Bieruniu  
z dnia 24 listopada 2016 r.

### ZMIANA PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW NA 2016 ROK

§	Wyszczególnienie	Plan	Zmiany	Plan po zmianach
1	2	3	4	5
	<b>PRZYCHODY</b>	<b>12 785 052,31</b>	<b>-8 150 000,00</b>	<b>4 635 052,31</b>
<b>931</b>	<b>Przychody ze sprzedaży innych papierów wartościowych</b>	<b>7 600 000,00</b>	<b>-7 600 000,00</b>	<b>0,00</b>
	- obligacje	7 600 000,00	-7 600 000,00	0,00
<b>950</b>	<b>Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt. 6 ustawy</b>	<b>4 524 312,17</b>	<b>0,00</b>	<b>4 524 312,17</b>
	- środki wolne jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, wynikająca z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych	4 524 312,17	0,00	4 524 312,17
<b>952</b>	<b>Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym</b>	<b>660 740,14</b>	<b>-550 000,00</b>	<b>110 740,14</b>
	- pożyczki z WFOŚiGW	660 740,14	-550 000,00	110 740,14
	<b>ROZCHODY</b>	<b>3 096 763,14</b>	<b>0,00</b>	<b>3 096 763,14</b>
<b>992</b>	<b>Spląty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów</b>	<b>3 096 763,14</b>	<b>0,00</b>	<b>3 096 763,14</b>
	- spłata pożyczki z WFOŚiGW	456 763,14	0,00	456 763,14
	- spłata kredytów komercyjnych	2 640 000,00	0,00	2 640 000,00
	<b>PER SALDO PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW</b>	<b>9 688 289,17</b>	<b>-8 150 000,00</b>	<b>1 538 289,17</b>



	85305	Żłobki	50 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	50 000,00
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>90 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>90 000,00</b>
	90019	Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska	90 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	90 000,00
<b>921</b>		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>2 066 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2 060 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>6 000,00</b>
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	2 060 000,00	0,00	2 060 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	92195	Pozostała działalność	6 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6 000,00
<b>926</b>		<b>Kultura fizyczna i sport</b>	<b>307 200,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>307 200,00</b>
	92695	Pozostała działalność	307 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	307 200,00
		<b>RAZEM Z WYDATKÓW BIEŻĄCYCH</b>	<b>5 949 267,81</b>	<b>0,00</b>	<b>2 060 000,00</b>	<b>2 897 167,81</b>	<b>0,00</b>	<b>497 900,00</b>	<b>494 200,00</b>
		<b>WYDATKI MAJĄTKOWE</b>							
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>	<b>750 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>750 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	60014	Drogi publiczne powiatowe	750 000,00	0,00	0,00	750 000,00	0,00	0,00	0,00
<b>851</b>		<b>Ochrona zdrowia</b>	<b>25 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>25 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	85111	Szpitala ogólne	25 000,00	0,00	0,00	25 000,00	0,00	0,00	0,00
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>48 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>48 000,00</b>
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00
	90019	Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska	48 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	48 000,00
<b>921</b>		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>100 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>100 000,00</b>
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	100 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	100 000,00
		<b>RAZEM Z WYDATKÓW MAJĄTKOWYCH</b>	<b>923 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>775 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>148 000,00</b>
		<b>OGÓLEM DOTACJE</b>	<b>6 872 267,81</b>	<b>0,00</b>	<b>2 060 000,00</b>	<b>3 672 167,81</b>	<b>0,00</b>	<b>497 900,00</b>	<b>642 200,00</b>